

E3 - Ridiculous Hunter Guild

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:07] ---

It's a vampire!

[00:23] ---

Are you boys hurt?

[00:25] ---

Huh? N-No.

[00:27] ---

Then, I will return to the station.

Have the VRC collect the body.

[00:31] ---

Right!

[00:32] ---

Roger that!

[00:34] ---

I'm leaving it to you.

[00:38] ---

What is she?

[00:40] ---

She's a monster. She's an elite member
of the Vampire Control Division.

[00:43] ---

Elite?

[00:45] ---

She skipped a grade and was the
youngest person to ever join the force.

[00:48] ---

A supernova who became
vice-captain right away.

[00:51] ---

In battle, there's no one better.
She's the ace of aces.

[00:55] ---

Wow... Someone like that will
definitely have a successful career.

[02:33] ---

"Shin-Yokohama Police Station"

[02:33] ---

"Shin-Yokohama Police Station"

"Highway to Success, Path to Failure"

[02:37] ---

"Vampire Control Division"

I have read your written request.

[02:40] ---

The vampire, Draluc, huh? Hmm...

[02:41] ---

"Kanagawa Prefectural Police

Vampire Control Division"

"Captain - Hiyoshi"

The vampire, Draluc, huh? Hmm...

[02:44] ---

I don't think he's that impressive
of an opponent, though.

[02:47] ---

Captain, you can't take him lightly!

[02:49] ---

He's a vampire lord who has been
around for over 200 years!

[02:53] ---

Losing his stronghold at the end
of his fight with Ronaldo

[02:56] ---

could also be seen as how
he got close to him.

[02:59] ---

Above all, I don't believe a vampire
who would do *that* is a simple weakling.

[03:06] ---

He's hiding his true self.

The threat is still unknown!

[03:09] ---

Please allow me...

[03:11] ---

Please allow me to conduct surveillance
on the vampire, Draluc!

[03:17] ---

The vampire, Draluc...

[03:19] ---

If I observe him from the shadows,
he might show his true colors.

[03:23] ---

There he is.

[03:24] ---

Man, I'm hungry.

[03:26] ---

Jeez, I can't believe there's
nothing in the frid--

[03:31] ---

He died!

[03:33] ---

Why did he die right after
leaving the building?!

[03:35] ---

"Poison Swamp"
Why did he die right after
leaving the building?!

[03:35] ---

"Poison Swamp"
Did he step in a poison swamp?

[03:37] ---

N-No... could he really just be weak?

[03:41] ---

But really, why did he die?

[03:45] ---

Wait, if there's a reason for his death...
There's no doubt about it!

[03:49] ---

He's guessed that he's being watched
and he's pretending to be weak!

[03:54] ---

In order to keep humans

[03:55] ---

from being suspicious
after he's gotten close to them.

[03:58] ---

Anyone else might've gotten tricked
and stopped the investigation.

[04:01] ---

I can't believe he's making me think
so much just with his normal life!

[04:06] ---

Be that as it may, that hunter, Ronaldo,
has really let his guard down.

[04:10] ---

Idiot... Ronaldo, you are a fool!

[04:14] ---

I'll follow them while
keeping my distance.

[04:16] ---

If Draluc puts up his antenna,

he might notice me.

[04:25] ---

Where are those two going?

[04:28] ---

Sand!

[04:29] ---

Oh, a dog barked?

[04:33] ---

Sand!

[04:34] ---

A woman tackled him?

[04:36] ---

Here you go.

[04:37] ---

Thanks.

[04:37] ---

Here you go.

[04:39] ---

Here you go.

[04:40] ---

Sand?!

[04:41] ---

What was that? Why did he die just now?!

[04:45] ---

He's making himself look weak
to the people around town, too?

[04:48] ---

He's thorough.

[04:50] ---

Which means... he's aiming to
control this whole town?!

[04:55] ---

And pretending to be weak
is the prep work for that?!

[04:58] ---

So cunning...

[05:01] ---

Their destination is that supermarket?

[05:06] ---

Hey, what happened to Draluc?!

[05:08] ---

I can't believe you left him alone,
Ronaldo, you fool!

[05:11] ---

Damn it, where's Draluc?!

[05:12] ---

Oh, it's the Damn Weak Old Man!

[05:15] ---

--He dies really fast!

--Stupid!

[05:16] ---

He looks like he'd talk like a rich snob!

[05:18] ---

He's been stopped by grade schoolers!

[05:20] ---

--Sand...

--And he's dead!

[05:22] ---

And he's just ignoring it!

What? Does this just happen a lot?

[05:26] ---

Th-There's a limit to how much
someone can pretend to be weak.

[05:30] ---

Why did he die, anyway?

[05:32] ---

It's not like he'd die because he
was hurt by the kids' insults...

[05:36] ---

Don't tell me--!

[05:38] ---

Did he die to keep the children
from getting hurt by his great power?

[05:43] ---

No way...

[05:44] ---

Even that cold-blooded, inhuman vampire
has a warm heart he can't abandon.

[05:49] ---

In other words,
is there love in his heart?!

[05:51] ---

--Wait, Mister--!

[05:53] ---

--I cannot kill a child.

--Wait, Mister--!

[05:55] ---

Damn it, I can't read him!

[05:58] ---

But at this rate, I don't think
I'll be able to see his true--

[06:03] ---

That's...

[06:04] ---

"Inferior Vampire - Big Mosquito"

[06:05] ---

"Inferior Vampire - Big Mosquito"

...a Big Mosquito?

[06:07] ---

I'll hunt--

[06:09] ---

No, it's a good chance to see his power!

Now what will you do, Vampire Draluc?!

[06:16] ---

Hm? A mosquito?!

[06:20] ---

Draluc Do-or-Die Punch!

[06:22] ---

Sand!

[06:23] ---

Draluc Mach-Speed Dash!

[06:26] ---

Don't come here!

[06:30] ---

Sand...!

[06:34] ---

Mosquito...!

[06:35] ---

John Guard!

[06:44] ---

Oh, Ronaldo, good j-- Sand!

[06:46] ---

Idiot! I can't believe

you used John as a shield!

[06:49] ---

W-Wait! For John, that level of attack

[06:52] ---

is like sticking a toothpick

into orichalcum--

[06:54] ---

How can you blindly believe

in John's hardness?!

[06:57] ---

Oh, it's Ronaldo!

[06:58] ---

--You're red!

--Let's kick him! Kick!

[07:00] ---

Hey, grade schoolers! Scram!

[07:02] ---

Go home! It's nighttime!

You're so loud! Go home!

[07:06] ---

Go home to your mommies!

[07:12] ---

I was the fool...!

[07:18] ---

Oh, you're back, Hinaichi!

[07:21] ---

Rejoice. Your request was granted.

[07:25] ---

I talked to the chief after that,

[07:27] ---

and he said that if you thought
this vampire was so important,

[07:29] ---

then we couldn't leave it alone.

[07:32] ---

So your mission is to monitor and
investigate the vampire, Draluc.

[07:37] ---

We'll keep counting on you.

[07:41] ---

Now, to get down to business, can you give
me a report of today's investigation?

[07:47] ---

Yes.

[07:51] ---

"Ridiculous Hunter Guild"

[07:54] ---

"The War Chronicles of Ronaldo"

"Ridiculous Hunter Guild"

[07:56] ---

Oh, the second volume of
The Ronaldo Chronicles is out?

[07:59] ---

Yeah, somehow.

[08:01] ---

I guess it was worth being
thrown in the maiden.

[08:05] ---

Don't remind me about that!

[08:07] ---

I should stop by the guild
and do some PR for this.

[08:11] ---

Guild?

[08:12] ---

The Hunters Guild that all the hunters around here belong to.

[08:16] ---

It's like a gathering place for hunters.

[08:18] ---

You can get jobs there and trade information.

[08:21] ---

Oh? Have a good time.

[08:23] ---

Idiot! I'm introducing you to everyone!

[08:25] ---

Me, at a gathering of hunters?!

[08:28] ---

Wait, I haven't thought of an autograph yet... This is kind of sudden...

[08:31] ---

It's not a welcome party or anything!

[08:34] ---

Why should the hunters welcome you, anyway?!

[08:36] ---

You have flowers growing between those ears or something?

[08:38] ---

Does my hair look okay?

[08:39] ---

You've always looked like Sally the Witch's dad, moron!

[08:45] ---

Oh, so this is the hunters' lair, huh?

[08:47] ---

Don't make it sound so sketchy!

[08:49] ---

"Shin-Yokohama Highball"?

[08:51] ---

It's the guild master's side job.

[08:53] ---

Hey, I'm coming in.

[08:59] ---

Hello, welcome.

[09:01] ---

"Guild Master - Gosetsu"

It's been a while, Ronaldo.

[09:03] ---

"Guild Master - Gosetsu"

Long time no see, Master.

[09:05] ---

"The War Chronicles of Ronaldo"
Long time no see, Master.

[09:05] ---

"The War Chronicles of Ronaldo"
Here's volume 2 of *The Ronaldo Chronicles*.

[09:07] ---

Thanks for your consideration.
I'll display it here again.

[09:11] ---

Is that man the vampire in question?

[09:14] ---

The damn weak one that's
always messing around.

[09:16] ---

Why, hello! I'm the vampire, Draluc.

[09:19] ---

This place feels like the dressing
room of unpopular comedians.

[09:22] ---

You idiot!

[09:23] ---

Shut up! Don't say that we're unpopular!

[09:25] ---

In a profession like this, it all depends
on how much we stand out.

[09:27] ---

Our costume fees also add up, damn it!

[09:29] ---

Yeah, they add up.

[09:31] ---

There are a bunch of people
just like Ronaldo.

[09:33] ---

Tape that mouth shut, you octopus!

[09:35] ---

That's a weird vampire, though,
to be teaming up with you.

[09:39] ---

It's like fratricide, isn't it?

[09:41] ---

Fratricide? How rude.

[09:44] ---

The only ones we consider brethren
are those who are of the same blood.

[09:48] ---

And those of my blood believe

[09:50] ---

the human society convenient and
useful to us should be preserved.

[09:54] ---

So it is our desire for
the inferior vampires

[09:56] ---

and foolish compatriots who harm
that society to be driven away!

[10:00] ---

Well, in other words,
it seems fun, so we'll help.

[10:04] ---

You should be very grateful.

[10:07] ---

It's kind of refreshing
that he's so shameless.

[10:10] ---

Until I finish my business,
don't move or talk. Just die.

[10:14] ---

Okay, okay, I get it.
You're so high-strung.

[10:16] ---

--Listen, while I'm talking to Master--

[10:18] ---

--Good evening.
--Listen, while I'm talking to Master--

[10:19] ---

Why are you wearing a baseball uniform?

[10:22] ---

Is that what you like?

[10:23] ---

Hey! I told you to die!
Don't stick your nose in his business!

[10:26] ---

But I was curious. It's you hunters' fault for
being such a funny band of merrymakers.

[10:30] ---

I'll kill you!

[10:31] ---

Nice to meet you! I'm Homerun Batter.
I'm a hunter who fights with a bat and ball!

[10:32] ---

"Home Run King of the Hunter World"
"Homerun Batter"
Nice to meet you! I'm Homerun Batter.

I'm a hunter who fights with a bat and ball!

[10:36] ---

"Home Run King of the Hunter World"

"Homerun Batter"

The bat's fine, but fighting
with a ball is really hard!

[10:39] ---

You don't have to be nice to him, Batter!

[10:41] ---

Oh, what was your name again? The arm guy.

[10:44] ---

Oh, um, I'm Satet--

[10:46] ---

Stop wandering around!

[10:47] ---

What's that you're wearing?

How about taking it off?

[10:47] ---

"Vampire Hunter"

" Vamone"

What's that you're wearing?

How about taking it off?

[10:50] ---

"Vampire Hunter"

" Vamone"

Stop playing around!

[10:52] ---

Don't be rude, idiot! Vamone is
a really strong and popular hunter!

[10:58] ---

Oh, my, Ronaldo. It's been a while!

[11:01] ---

Oh, is this another hunter?

[11:03] ---

Who's this? He's so cute!

[11:08] ---

This is that vampire, right?

Oh, dear, he's so sweet! What a coup!

[11:09] ---

"Vampire Trainer"

"Senya Siriski"

This is that vampire, right?

Oh, dear, he's so sweet! What a coup!

[11:12] ---

"Vampire Trainer"

"Senya Siriski"

Ronaldo, what's with this scary person?!

[11:15] ---

That's the vampire trainer, Senya Siriski.

[11:19] ---

This is a hunter who hunts down vampires,

[11:21] ---

catches them, and trains them
to match his tastes.

[11:23] ---

So scary!

[11:24] ---

Your too-pale skin and emaciated body
are also right in my strike zone!

[11:28] ---

Even the ashes you turn
into feel high-class!

[11:29] ---

No! Please stop! Please stop!

[11:32] ---

Ronaldo, give him to me!

[11:35] ---

--Sure.

--Ronaldo!

[11:37] ---

This isn't funny! You teamed up
with me, didn't you?!

[11:40] ---

Shut up! We're disbanding. I was getting
tired of protecting you, anyway!

[11:44] ---

You can leave John to me,
and let Senya take good care of you!

[11:48] ---

That settles it! Then, hurry up
and change into this!

[11:50] ---

No way! Is that a uniform?!

[11:52] ---

Senya, you're being too pushy.
You can't just break up a team like that.

[11:56] ---

Oh, thanks, person who didn't
really do anything the other day!

[12:01] ---

Now, now, Ronaldo, you shouldn't be
so quick to dissolve your team, either.

[12:07] ---

What do you think about

leaving this to me...

[12:10] ---

...and holding a Senya vs. Ronaldo,
Battle for Draluc Match?

[12:16] ---

My fate is being decided by a side show?!

[12:18] ---

As for the rules, let's have the first
to win three matches take the prize.

[12:23] ---

"Prize"

As for the rules, let's have the first
to win three matches take the prize.

[12:23] ---

"Prize"

We'll have the contestants take turns
deciding what to do for each event.

[12:28] ---

All right, place your bets here.

No pushing please. It's a one-drink system.

[12:32] ---

Master's business spirit is strong!

[12:34] ---

Men first! I'll let you
choose the first event.

[12:37] ---

Then, arm wrestling.

[12:39] ---

You're a man, too, aren't you?

[12:41] ---

Contestants, to your places...

[12:43] ---

Ready... fight!

[12:46] ---

Oh, no, I lost.

[12:47] ---

Ronaldo!

[12:48] ---

Man, Senya, you sure are
strong. I can't beat you.

[12:51] ---

Ronaldo!

[12:53] ---

No...!

[12:55] ---

Ronaldo, you brute!

[12:57] ---

Making it Senya's fault is a good excuse.

[13:01] ---

I can have some peace and quiet
at the office now. Later, Lord Dral.

[13:04] ---

You're not even trying.

[13:05] ---

Put up a fight, idiot!

[13:06] ---

Do you have any balls?!

[13:08] ---

Hey, bystanders should be quiet!

[13:09] ---

That bastard's definitely just looking
for a reason to be rid of me.

[13:14] ---

Th-This is bad. I need to do something!

[13:16] ---

"Senya vs. Ronaldo"

"Battle for Vampire Match!!"

[13:17] ---

"Senya vs. Ronaldo"

"Battle for Vampire Match!!"

Circle.

[13:18] ---

Now, what should we do
for the second match?

[13:21] ---

Let's see, how about poker?

[13:23] ---

Then, I will be the dealer.

[13:25] ---

Poker...

[13:30] ---

It's your turn, Ronaldo.

[13:32] ---

All right, I can lose with this hand.

[13:37] ---

Will you draw?

[13:38] ---

No, I'll keep my hand.

[13:40] ---

Whoops! My foot slipped!

[13:45] ---

Don't get in the way!

Stay back, you idiot!

[13:47] ---

I'll open your cards, then.

[13:49] ---

Oh, a full house. That was a good hand.

[13:51] ---

What?!

[13:52] ---

Yes! Nice, John.

[13:56] ---

But I have four of a kind!

[13:59] ---

That was just a really good hand!

[14:04] ---

That bastard. Did he do something?

[14:07] ---

Heh. Well, he messed up.

[14:09] ---

Even if you regret cocky actions,
it's too late now, Lord Dr--

[14:16] ---

"Mr. Fukuma"

[14:19] ---

Yes, thank you for waiting!

This is Ronaldo!

[14:22] ---

Hello, Ronaldo.

[14:24] ---

I have some good news regarding
The Ronaldo Chronicles volume 2.

[14:27] ---

Good news?

[14:28] ---

Yes.

[14:30] ---

Your teamwork with that
vampire was well-received.

[14:33] ---

The editor-in-chief wants you
to write more along those lines.

[14:36] ---

--So let's make your team
hunting with Draluc

[14:39] ---

--Let's go, Dral.

--So let's make your team
hunting with Draluc

[14:40] ---

--Let's go, Dral.

--a focal point for *The Ronaldo Chronicles* from now on.

[14:41] ---

--Okay, Ron.

--a focal point for *The Ronaldo Chronicles* from now on.

[14:43] ---

I'm looking forward to it, too.

We're counting on you.

[14:47] ---

Goodbye.

[14:52] ---

Who was that from that you'd run out all of a sudden?

[14:55] ---

What do you want to do for the next game?

[14:58] ---

Ronaldo. Please, at least try to put up a fight.

[15:01] ---

You don't have to tell me that.

[15:03] ---

I'll put my life on the line to beat you if I have to, damn bastard!

[15:12] ---

"More Ridiculous Hunter Guild"

Oh my, you're suddenly fired up, huh?

[15:15] ---

"More Ridiculous Hunter Guild"

Something's come up, and I can't lose now.

[15:17] ---

Did you finally realize my importance?

Your brain's a little slow, Ronaldo.

[15:22] ---

Sand! Don't just hit me without saying anything!

[15:25] ---

I don't care about appearances anymore!

[15:28] ---

So what do you want to do for the next event?

[15:30] ---

Marksmanship.

[15:31] ---

Oh, is he choosing what he's good at now?

[15:33] ---

He doesn't care about appearances,

but he's still following the rules, huh?

[15:38] ---

I'm a hunter, too, you know.

I know how to use a gun.

[15:42] ---

I have prepared targets and
a gun that can be used indoors.

[15:45] ---

Why do you have all that?

[15:48] ---

Now, start!

[15:51] ---

H-He fired in no time and got
the bullseye for all of them!

[15:54] ---

He's finally getting serious!

[15:55] ---

He isn't called "Ronaldo
the Peerless" for nothing!

[15:59] ---

Oh, he's a little embarrassed.

[16:00] ---

He is!

[16:01] ---

He's not used to being praised, as usual.

[16:03] ---

Shut up, bystanders!

[16:04] ---

What was that earlier, anyway?
You weren't trying to win!

[16:07] ---

We're betting here! Put up a fight!

[16:09] ---

By the way, I bought *The Ronaldo
Chronicles* volume 2.

[16:11] ---

Oh, me, too.

[16:12] ---

Be quiet, idiots! But thanks
for your patronage!

[16:15] ---

Banter with the audience
is also fun during a match.

[16:17] ---

It's suddenly gotten more exciting!

[16:19] ---

What're you doing, bastard?!

[16:21] ---

I don't know what happened,
but I can't win now without a plan.

[16:26] ---

It's so I can get Little Draluc.
I'm gonna get serious, too.

[16:30] ---

X.

[16:32] ---

What will you have for the next match?

[16:34] ---

Let's see... A game I'm good at that
Ronaldo seems like he'd be bad at...

[16:40] ---

Twister!

[16:41] ---

You idiot!

[16:42] ---

Here's a jumbo Twister mat for adults.

[16:45] ---

Why do you have something
like that lying around?!

[16:47] ---

--This Twister mat is an item my wife and I
made many dazzling memories on...

[16:48] ---

--Oh, my. I'm going to lose.
--This Twister mat is an item my wife and I
made many dazzling memories on...

[16:50] ---

--Right?
--This Twister mat is an item my wife and I
made many dazzling memories on...

[16:53] ---

Oh, the memories are making me excited.

[16:55] ---

Master, calm down!

[16:57] ---

Now, rings of four colors have appeared.

[16:59] ---

What kinds of movements
will Ronaldo show us?

[17:02] ---

You should just stay dead, moron!

[17:05] ---

Sand!

[17:07] ---

Come, shall we fight, Ronaldo?

[17:09] ---

I'll show you, idiot!

[17:12] ---

Oh, my, his eyes are serious.

[17:16] ---

A man has fights that he can't lose!

[17:21] ---

I don't want to go back inside the maiden!

[17:23] ---

The may-what?

[17:25] ---

Now, let us begin.

I will read out the colors.

[17:30] ---

Senya, right foot, green!

[17:34] ---

Ronaldo, right foot, blue!

[17:38] ---

Senya, right hand, yellow!

[17:40] ---

Right!

[17:41] ---

Ronaldo, left foot, yellow!

[17:44] ---

Senya, left foot, blue!

[17:46] ---

Ronaldo, right hand, blue!

Senya, left hand, blue!

[17:49] ---

Ronaldo, left hand, green!

[17:52] ---

It already looks like hell over there.

[17:54] ---

Senya, left foot, green!

Ronaldo, left hand, green!

[17:58] ---

Senya, right foot, blue!

Ronaldo, right foot, blue!

[18:02] ---

Senya, left hand, green!

Ronaldo, right hand, blue!

[18:05] ---

Senya, right hand, red!

Ronaldo, left foot, yellow!

[18:09] ---

Both players are holding out

longer than expected.

[18:11] ---

And so, hell is also getting dragged out!

[18:14] ---

How much longer do we have to watch
this game of Twister between two men?

[18:19] ---

Both players, right hand, green!

[18:22] ---

Oh, dear, are they both in trouble?

[18:25] ---

Not bad. Is it a draw?

[18:28] ---

Huh? You've gotta be kidding me.

[18:30] ---

The half-hearted word "draw"

[18:32] ---

isn't in the dictionary
of Ronaldo the Great!

[18:35] ---

Ronaldo does it!

[18:38] ---

I'm more flexible than I thought!

[18:40] ---

His catchphrase is lame, though!

[18:42] ---

A stunning upset!

[18:45] ---

Ronaldo wins the Twister
game, too! All right!

[18:49] ---

This is what you get when you
go up against Ronaldo the Great!

[18:51] ---

I'm glad I didn't strain my back!

[18:54] ---

Ronaldo, you switched what you should
say out loud and in your head again.

[18:57] ---

--Congratulations! Please do your best
in the last match, too, for my sa--

[19:00] ---

--Thanks, man!
--Congratulations! Please do your best
in the last match, too, for my sa--

[19:03] ---

Now, it's the last match, right?

[19:05] ---

I'd like it to be an event
that's fair for both of us.

[19:07] ---

Ronaldo, please make it
a match you can win.

[19:11] ---

All right. How about Knock Down the Pole?

[19:15] ---

Wait, can't Little Draluc cheat like that?

[19:19] ---

Yeah, that's true.

[19:28] ---

The commentary will now be
done by me, the guild master.

[19:31] ---

Now, the final match in
the Battle for Draluc!

[19:33] ---

Senya vs. Ronaldo!

[19:35] ---

Vampire Knock Down the Pole
Without Honor or Humanity!

[19:38] ---

Fight!

[19:39] ---

I won't lose, Ronaldo.

[19:43] ---

Going first is Senya. With a quick attack,
he takes a large pile of ashes.

[19:47] ---

It's like he's tearing down a grave.

[19:50] ---

Sorry, but I'm not going to
let you have this, Senya.

[19:56] ---

Against that, Ronaldo stretches out his
arms to take ashes from the other side.

[20:01] ---

It's not only a cheap shot,
it's also boring!

[20:04] ---

I feel bad you had to resort to
a cheap trick, but it's no use.

[20:07] ---

I'll show you... the difference
in our strength!

[20:11] ---

Oh, my, Senya's attacked!

[20:13] ---

Well? You can surrender if you want.

[20:16] ---

I'll be the one to show you...

[20:24] ---

...Ronaldo the Great's true power!

[20:27] ---

Wh-What?! Ronaldo returned the favor!

[20:31] ---

This idiot and I are a team!

[20:34] ---

I know just how much of
him can be taken away!

[20:37] ---

Now, let's see you try
and take more--if you can!

[20:48] ---

I... have lost!

[20:51] ---

Winner... Ronaldo!

[20:56] ---

Justice wins in the end.

[20:59] ---

Huh?

[21:01] ---

The cross is stuck to the table, though...

[21:03] ---

Hey, when you were thumping
that around earlier...

[21:06] ---

Gulp!

[21:07] ---

You cheater!

[21:09] ---

Idiot!

[21:09] ---

Sh-Shut up! I'm done with this charade!

[21:12] ---

So that's how it was, Ronaldo.

[21:14] ---

Huh? No, that's...

[21:17] ---

Put another way,
it was a surprise victory!

[21:19] ---

"Put another way"?

[21:21] ---

You cared so much about Little Draluc that
you would go through that much trouble!

[21:24] ---

N-N-No, that's not it!

[21:25] ---

I didn't know you were so passionate!

[21:28] ---

It's been a long time since my heart
fluttered for anyone other than a vampire!

[21:34] ---

W-W-Wait... Senya...

[21:38] ---

Now... put these clothes on!

[21:43] ---

This must be where I say
"serves you right."

[21:45] ---

Would you like something to drink?

[21:47] ---

One glass of hot milk.
Put it on Ronaldo's tab.

[21:55] ---

"Born during the time
between day and night"
You, who are descended
from my compatriot...

[21:58] ---

I will give you what you desire.

[22:01] ---

This guy's... a dhampir, right?

[22:06] ---

The vampire dies in no time.

Revision #1

Created 2024-04-29 18:06:48 UTC by whimsee

Updated 2024-04-29 18:06:49 UTC by whimsee